Zeitschrift: Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design

Herausgeber: Hochparterre

Band: 14 (2001)

Heft: [8]: Europan 6 : Suisse = Schweiz = Svizzera : Zwischenorte - Architektur im Prozess zur urbanen Erneuerung = Entre villes - dynamiques architecturales et urbanités nouvelles

Artikel: Lauréat = Preisträger

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-121710

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

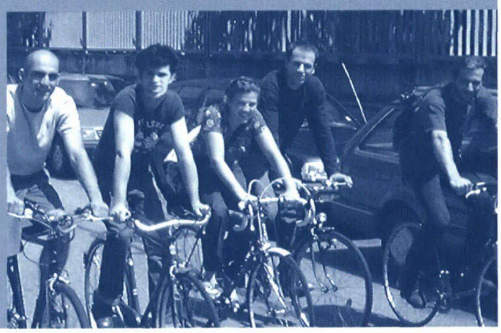
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

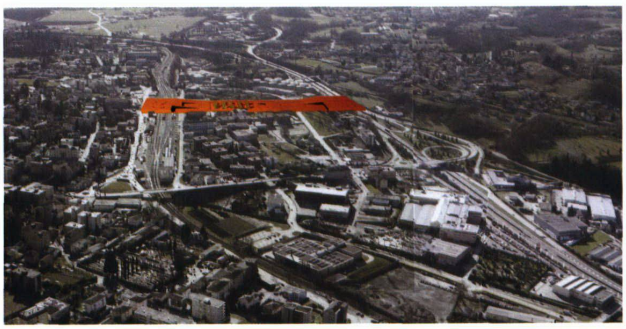
Download PDF: 07.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

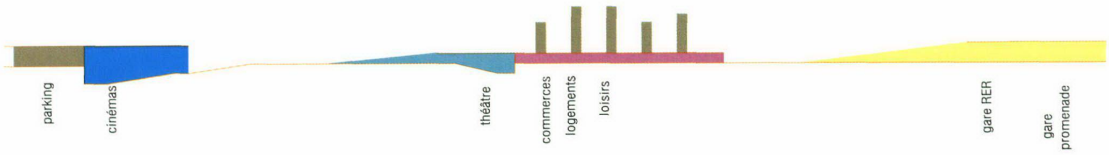
LAURÉAT
PREISTRÄGER

ARCHITECTES / ARCHITEKTEN:
(DE GAUCHE À DROITE / VON L. NACH R.)
DARIUS GOLCHAN, JÉRÔME FRACHEBOUD
MURIEL ZIMMERMANN, PHILIPPE ROBYR
MARCO SONDEREGGER
CH-GENÈVE





4



5

Les auteurs proposent, de manière radicale et originale, un plateau qui relie les deux côtés de la vallée, par-dessus l'autoroute et les voies de chemin de fer. Ils présentent ainsi une limite et une structure très précise qui met de l'ordre dans cette ville diffuse. Toutes les infrastructures de transport sont situées d'un côté. La gare peut toujours être déplacée, ce qui laisse une certaine latitude à la ville dans ses choix futurs. La longueur, la largeur et le volume de cette liaison ne sont pas encore fixés clairement. Ainsi la ville peut-elle fixer ses objectifs et les évolutions possibles. Ce projet constitue un manifeste contre la ville diffuse. En cherchant à créer une ville dense et unifiée pour ne pas gaspiller le territoire non urbanisé, il montre ce que peut apporter la gare au développement. On reste dans le flou quant à ce qui peut se passer autour du plateau. L'illustration montrant un élargissement semble en complète contradiction avec l'idée de base. Un tel projet implique une volonté politique au cours des 30 prochaines années, afin de concentrer l'étendue des interventions et de s'y tenir.

Radikal und originell schlagen die Autoren eine Plattform vor, welche die beiden Seiten des Tals über die Eisenbahnlinie und die Autobahn hinweg verbindet. Sie setzen eine präzise Begrenzung, welche der diffusen Stadt eine Ordnung vorgibt. Die Infrastrukturen für den Verkehr sind auf einer Seite zusammengefasst. Der Bahnhof kann verschoben werden, was der Stadt neuen Spielraum eröffnet. Länge, Breite und Höhe der Ebene sind noch nicht klar definiert. Die Stadt kann damit die zukünftigen Dimensionen und die Etappierung festlegen. Das Projekt ist ein Manifest gegen die diffuse Stadt. Es schlägt eine dichte und gerichtete Bebauung vor und zeigt auf, was der Bahnhof zur Entwicklung beitragen kann.
Was sich neben der Plattform ereignen soll, bleibt ungewiss. Jene Illustration, die eine mögliche Erweiterung zeigt, steht allerdings in völligem Widerspruch zur Grundidee. Ein solches Projekt bedingt einen politischen Willen für die nächsten 20 bis 30 Jahre, um die Aktivitäten und Interventionen zu konzentrieren und sich langfristig an die Vorgaben zu halten.